Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2535

12.12.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/2535

z 27. novembra 2025,

ktorým sa nahrádza rozhodnutie (EÚ) 2020/2059 a stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre obchod zriadenom Dočasnou dohodou o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane, pokiaľ ide o zmenu určitých ustanovení Protokolu II týkajúceho sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce, pokiaľ ide o kumuláciu so susednými rozvojovými krajinami

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) V dočasnej dohode o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane [1] (ďalej len „dohoda“) podpísanej 30. júla 2009 sa stanovuje rámec pre dohodu o hospodárskom partnerstve. Nezávislý štát Papua-Nová Guinea dohodu predbežne vykonáva od 20. decembra 2009 a Fidžijská republika od 28. júla 2014. Samojský nezávislý štát dohodu predbežne vykonáva od 31. decembra 2018 a Šalamúnove ostrovy od 17. mája 2020 v nadväznosti na pristúpenie týchto krajín k dohode.

(2) Podľa článku 68 dohody a článku 41 protokolu II týkajúceho sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce (ďalej len „protokol“) môže o zmene ustanovení protokolu II rozhodnúť Výbor pre obchod zriadený dohodou (ďalej len „Výbor EÚ a tichomorských štátov pre obchod“).

(3) Rozhodnutím Rady (EÚ) 2020/2059 [2] sa stanovila pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na ôsmom zasadnutí Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod. Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať, bola uvedená v návrhu rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojenému k skoršie uvedenému rozhodnutiu.

(4) Fidžijská republika a Samojský nezávislý štát vzniesli na poslednú chvíľu výhrady k pozícii, ktorá sa má zaujať, a požiadali, aby sa v protokole II zachovali ustanovenia týkajúce sa kumulácie so susednými rozvojovými krajinami. Výbor EÚ a tichomorských štátov pre obchod preto na svojom ôsmom zasadnutí neprijal návrh rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojený k rozhodnutiu (EÚ) 2020/2059.

(5) Návrh rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojený k rozhodnutiu (EÚ) 2020/2059 by sa preto mal nahradiť a mali by sa doň vložiť ustanovenia týkajúce sa kumulácie so susednými rozvojovými krajinami, čím sa opätovne vložili ustanovenia obsiahnuté v pôvodnej verzii protokolu II.

(6) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 11. zasadnutí Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod, pokiaľ ide o zmenu určitých ustanovení protokolu II.

(7) Základom pre pozíciu Únie vo Výbore EÚ a tichomorských štátov pre obchod by preto mal byť návrh rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojený k rozhodnutiu (EÚ) 2020/2059 a nahradený návrhom rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojeným k tomuto rozhodnutiu,

[1] Ú. v. EÚ L 272, 16.10.2009, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2009/729/oj.

[2] Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/2059 zo 7. decembra 2020 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre obchod zriadenom Dočasnou dohodou o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane, pokiaľ ide o zmenu určitých ustanovení Protokolu II týkajúceho sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2059/oj).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Návrh rozhodnutia Výboru pre obchod zriadeného Dočasnou dohodou o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane (ďalej len „Výbor EÚ a tichomorských štátov pre obchod“) pripojený k rozhodnutiu (EÚ) 2020/2059 sa nahrádza v súlade s návrhom rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojeným k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Základom pozície, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 11. zasadnutí Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod, je návrh rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojený k rozhodnutiu (EÚ) 2020/2059 a nahradený návrhom rozhodnutia Výboru EÚ a tichomorských štátov pre obchod pripojeným k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 27. novembra 2025

Za Radu

predseda

M. TESFAYE